ΑΝΑΔΡΟΜΙΚΑΙ ΣΕΛΙΔΕΣ

ΠΩΣ ΕΠΕΣΑΝ ΤΑ ΓΙΑΝΝΕΝΑ

ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΙΛΤ. ΤΖΑΝΗ

Ι'.

Διά τῶν αὐτῶν ἀπεσταλμένων, ὁ Διάδοχος ἀπέστειλε τὸ κατωτέρω ἔγγραφον:

«Πρὸς τὴν Α.Ε. τὸν Ἐσσὰτ Πασσᾶν Ἰωάννινα. Ἔχω τὴν τιμὴν νὰ Σᾶς ἀνακοινώσω τοὺς ὅρους κατὰ διαταγὴν τῆς Α. Β.Υ. τοῦ Ἀρχιστρατήγου τοῦ Ἑλληνικοῦ Στρατοῦ Μακεδονίας καὶ Ἠπείρου. 1) Ὁ στρατὸς τῶν Ἰωαννίνων καθίσταται αἰχμάλωτος πολέμου. 2) Τὰ Ἰωάννινα καὶ ὅλα τὰ πέριξ ὀχυρὰ θὰ παραδοθοῦν εἰς τὸν Ἑλληνικὸν Στρατὸν καὶ θὰ καταληφθοῦν ἀπ' αὐτόν. 3) Ἅπαν τὸ ὑλικὸν καὶ αἱ σημαῖαι, αἵτινες ἀνήκουν εἰς τὸν Στρατὸν καὶ εἰς τὰ ὀχυρά, θὰ δοθοῦν ἐν καλῇ καταστάσει εἰς τὸν Ἑλληνικὸν Στρατόν. Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὴν ἔλλειψιν χρόνου πρὸς ἀναστολὴν τῆς διαταχθείσης ἤδη κινήσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ Στρατοῦ, πᾶν Τουρκικὸν τμῆμα, εὑρισκόμενον πρὸ τῶν Ἑλληνικῶν στρατευμάτων, καλεῖται νὰ ὑψώσῃ λευκὴν σημαίαν καὶ νὰ θεωρῇ ἑαυτὸ αἰχμάλωτον πολέμου. Ὡσαύτως ἡ Α.Ε. παρακαλεῖται νὰ δώσῃ διαταγὰς εἰς τὰ στρατεύματά της ὅπως ἀποσυρθοῦν καὶ συγκεντρωθοῦν. Ὑπαρχηγὸς Γεν. Ἐπιτελείου. Δούσμανης».

Τὴν 5.50 πρωϊνὴν τῆς 21ης ὁ Διάδοχος ἐξέδωκε τὴν κατωτέρω ἡμερησίαν Γεν. Διαταγήν:

«Χάνι Ἐμὶν Ἀγᾶ. Ὁ Τουρκικὸς στρατὸς παρεδόθη αἰχμάλωτος πολέμου ἄνευ ὅρων. Τὰ ἐχθρικὰ Τμήματα θὰ ὑψώσουν λευκὴν σημαίαν. Αἱ Μεραρχίαι θὰ λάβουν τὰς ἐκδιδομένας διαταγὰς ἀμέσως. Κωνσταντῖνος».

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΒΑΣΙΛΕΑ

Ταυτοχρόνως, ἀπεστέλλετο πρὸς τὴν Α.Μ. τὸν Βασιλέα καὶ τὸν Πρωθυπουργὸν Βενιζέλον τὸ κατωτέρω τηλεγράφημα:

«Χάνι Ἐμὶν Ἀγᾶ. 6 π.μ. Ἁλωθέντος ὑπὸ Ἑλληνικοῦ Στρατοῦ ὁλοκλήρου τοῦ Δυτικοῦ μετώπου τοῦ Φρουρίου Ἰωαννίνων καὶ κυκλωθείσης τῆς γραμμῆς τῶν ἐρεισμάτων Μπιζάνι καὶ Καστρίτσης, ὁ Ἐσσὰτ Πασσᾶς μοὶ ἐδήλωσε τὴν στιγμὴν ταύτην ὅτι ὁ στρατός του παραδίδεται αἰχμάλωτος πολέμου. Λεπτομερείας νίκης τοῦ ἀνδρείου μας Στρατοῦ τηλεγραφήσω προσεχῶς. Κωνσταντῖνος».

ΤΟ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟΝ ΤΗΣ ΠΑΡΑΔΟΣΕΩΣ ΚΑΙ ΤΑ ΑΝΤΑΛΛΑΓΕΝΤΑ ΕΠΙ ΤΗ ΠΤΩΣΕΙ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

Τὴν πρωΐαν τῆς 21ης περὶ ὥραν 6ην ἐκυκλοφόρησε ἡ κατωτέρω διαταγὴ τοῦ Διαδόχου πρὸς ἅπαντα τὰ μαχόμενα στρατεύματα.

«Ὁ Τουρκικὸς Στρατὸς ἐδήλωσεν ὅτι παραδίδεται αἰχμάλωτος πολέμου. Συνέφωνήθη ὅπως πάντα τὰ τμήματα τοῦ Τουρκικοῦ στρατοῦ ὑψώσουν λευκὴν σημαίαν καὶ ἐπὶ τῇ προσεγγίσει τῶν ἡμετέρων στρατευμάτων θὰ καταθέτουν τὰ ὅπλα καὶ θὰ παραδίδωνται. Τὸ Β' Τμῆμα Στρατιᾶς νὰ ἀποστείλῃ ἀμέσως ἰσχυρὸν Τμῆμα Στρατοῦ ὅπως φράξῃ τὰς πρὸς Βορρᾶν τῆς πόλεως Ἰωαννίνων ὁδοὺς εἰς ἀπόστασιν πέντε χιλιομέτρων πρὸς Βορρᾶν τῆς πόλεως. Τὸ Τμῆμα τοῦτο νὰ μὴ διέλθῃ διὰ τῆς πόλεως. Τὰ λοιπὰ Τμήματα τοῦ Β' Τμήματος Στρατιᾶς δὲν θὰ ὑπερβοῦν τὴν γραμμὴν Κατσικᾶ—Ραψίστα—Σαδοβίτσα. Τὰ Τμήματα τῆς 2ας Μεραρχίας νὰ προχωρήσουν μέχρι Βοδίδιστας, Πετρώδης λόφος, Ἁγ.Παρασκευὴ ἀνατολικῶς χάνι Μπιζάνι. Τὸ Α' τμῆμα Στρατιᾶς νὰ προχωρήσῃ μέχρι τῆς γραμμῆς Κατσικᾶς, Ἁγία Παρασκευὴ ἀνατολικῶς χάνι Μπιζάνι. Στρατιωτικὸν Διοικητὴν τῆς καταληφθείσης πόλεως τῶν Ἰωαννίνων διορίζω τὸν Ὑποστράτηγον Σοῦτσον. Τὸ Σύνταγμα Ἱππικοῦ νὰ ἀναχωρήσῃ ἀμέσως, παραλαμβάνον δὲ καὶ τὴν εἰς Βοδίδιτσαν Ἴλην νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν πόλιν τῶν Ἰωαννίνων καὶ νὰ τεθῇ ὑπὸ τὰς διαταγὰς τοῦ ὑποστρατήγου Σούτσου διὰ τὴν φρούρησιν τῆς πόλεως. Οὐδὲν Τμῆμα Στρατοῦ ἢ μεμονωμένοι ἄνδρες ἢ ἀξιωματικοὶ θὰ εἰσέλθουν εἰς τὴν πόλιν ἄνευ εἰδικῆς διαταγῆς μου. Ὁ Διοικητὴς τοῦ Β' Τμήματος Στρατιᾶς νὰ θέσῃ εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ Διοικητοῦ τῆς πόλεως πᾶσαν παρ' αὐτοῦ αἰτηθησομένην δύναμιν. Αἱ Μεραρχίαι νὰ συναθροίζουν τοὺς παρ' αὐτῶν συλλαμβανομένους αἰχμαλώτους καὶ νὰ καταυλίζουν τούτους ὑπὸ φρούρησιν μέχρις ἐκδόσεως εἰδικῶν διαταγῶν μου. Κωνσταντῖνος».

ΤΟ ΙΣΤΟΡΙΚΟΝ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟΝ ΠΑΡΑΔΟΣΕΩΣ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ ΤΩΝ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Τὴν μεσημβρίαν τῆς 21ης ὑπεγράφη ἐν Ἰωαννίνοις τὸ κατωτέρω πρωτόκολλον παραδόσεως τῆς πόλεως.

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟΝ

Μεταξὺ τῶν ὑπογεγραμμένων Λοχαγοῦ Μεταξᾶ Ἰωάν. καὶ Λοχαγοῦ Στρατηγοῦ Ξεν.πληρεξουσίων τῆς Α.Β.Υ. τοῦ ἀρχιστρατήγου τοῦ Ἑλληνικοῦ Στρατοῦ Μακεδονίας καὶ Ἠπείρου καὶ τοῦ Βεχὴπ Βέη ἀντισυνταγματάρχου καὶ Διοικητοῦ τῆς ὠχυρωμένης τοποθεσίας τῶν Ἰωαννίνων συνεφωνήθησαν τὰ ἑξῆς:

1) Ἡ ὠχυρωμένη τοποθεσία τῶν Ἰωαννίνων παραδίδεται εἰς τὸν Ἑλληνικὸν Στρατόν.

2) Τὰ στρατεύματα ἅτινα εὑρίσκονται σήμερον εἰς τὴν ὠχυρωμένην τοποθεσίαν παραδίδονται ὡς αἰχμάλωτοι πολέμου.

3) Ἅπαν τὸ ὑλικὸν πολέμου, ὅπλα, σημαῖαι καὶ ἵπποι ἀνήκοντα εἰς τὸν Στρατόν, θὰ παραδοθοῦν εἰς τὸν Ἑλληνικὸν Στρατὸν εἰς οἵαν κατάστασιν εὑρίσκονται σήμερον.

4) Πάντες οἱ Ἀξιωματικοί, στρατιῶται, τραυματίαι καὶ ἀσθενεῖς ὑπαχθήσονται εἰς τὸν νόμον τοῦ πολέμου.

Βεχὴπ, Ἰω. Μεταξᾶς, Ξ. Στρατηγός».

ΤΟ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΒΑΣΙΛΕΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΒΕΝΙΖΕΛΟΝ

Τὴν 6ην μ. μ. τῆς 21ης ὁ Διάδοχος ἀνήγγειλε τὴν πτῶσιν διὰ τοῦ ἑξῆς λακωνικοῦ τηλεγραφήματος πρὸς τὸν Βασιλέα καὶ τὸν Πρωθυπουργὸν Βενιζέλον. «Ἰωάννινα καὶ Φρούρια μετὰ Τουρκικοῦ στρατοῦ παρεδόθησαν ἄνευ ὅρων. Κωνσταντῖνος».

Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΒΕΝΙΖΕΛΟΝ

Πρὸς τὸν Πρωθυπουργὸν Ἐλ. Βενιζέλον ἐγένετο ἡ ἀνακοίνωσις τῆς παραδόσεως ὑπὸ τοῦ Βασιλέως διὰ τῶν ἑξῆς ὀλίγων: «Δόξα τῷ Ὑψίστῳ διὰ τὸν νέον θρίαμβον τοῦ ἀνδρείου Στρατοῦ Μας. Συγχαίρω μετὰ μεγάλης συγκινήσεως τὴν Κυβέρνησιν. Εἶμαι ὑπερήφανος διὰ τὴν νέαν ταύτην Ἐθνικὴν Δόξαν. Γεώργιος».

ΑΥΡΙΟΝ: ἡ συνέχεια

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Οἱ στρατιῶται 1) Οἰκονομόπουλος Πάτροκλος ἐκ Καλυβίων Κορινθίας καὶ διαμένων εἰς Ἅγιον Γεώργιον Λάγουρα Πατρῶν ὑπηρετῶν εἰς Γ.Ε.Τ.Ο. 2ος Λόχος ΣΤΓ 902 β καὶ 2) Μαράτος Σπυρίδων ἐκ Πατρῶν ὑπηρετῶν εἰς ΓΕΤΟ 3ος Λόχος ΣΤΓ 902 β δι' ἐπιστολῆς των εἰς τὴν Νομαρχίαν διαδηλοῦσι τὴν πίστιν των εἰς τὰ ἐθνικὰ ἰδεώδη καὶ ἀποδοκιμάζουσι μετὰ βδελυγμίας τὰς πράξεις τῶν δρώντων ἀντεθνικῶς.

(Ἐκ τῆς Νομαρχίας)

ΑΙ ΠΑΣΤΙΛΙΕΣ VALDA ΕΙΣ ΚΛΕΙΣΤΑ ΚΥΤΙΑ ΘΕΡΑΠΕΥΟΥΣΙ ΤΗΝ ΓΡΙΠΠΗΝ. Προφυλάττουσι ἀπὸ τὴν ΜΕΤΑΔΟΣΙΝ της.

ΡΩΜΑΝΤΖΑ
Κάθε βράδυ
Η ΟΡΧΗΣΤΡΑ
ΛΕΜΗ
μὲ τὸν
ΠΑΝΟ ΒΙΣΒΑΡΔΗ
στὴν Κοσμικὴ
ΤΑΒΕΡΝΑ
ΡΩΜΑΝΤΖΑ
ΜΑΙΖΩΝΟΣ 83
ΤΗΛΕΦ. 35—37
ΚΛΕΙΣΑΤΕ ΕΓΚΑΙΡΩΣ ΤΟ ΤΡΑΠΕΖΑΚΙ ΣΑΣ

Ο ΑΠΟ ΤΗΝ ΖΩΗΝ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ

Στα Πεταχτα

Εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τοῦ Εἰσαγωγικοῦ Συλλόγου ἀνοίγει τὴν 5.15 μ. μ. σήμερον ἡ λαχειοφόρος ἀγορὰ ὑπὲρ ἀποπερατώσεως τοῦ ναοῦ Ἁγίου Διονυσίου.

—Ὁ θεάρεστος σκοπὸς ὑπὲρ τοῦ ὁποίου ὀργανοῦται ἡ λαχειοφόρος, ἀσφαλῶς θὰ ἐκτιμηθῇ καὶ ἐμπράκτως ἀπὸ τοὺς συμπολίτας.

—Οἱ ὁποῖοι διὰ τῆς ἀθρόας προσελεύσεώς των θὰ ἐξαντλήσουν ὅλα τὰ ἀντικείμενα τῆς λαχειοφόρου, πολλὰ τῶν ὁποίων εἶναι σημαντικῆς ἀξίας, ἐναντι τῆς μηδαμινῆς ἀξίας ἀγορᾶς των.

—Ἡ λαχειοφόρος θὰ μείνῃ ἀνοικτὴ αὔριον καὶ τὴν Δευτέραν.

—Τὸ βράδυ τῆς προσεχοῦς Δευτέρας, ὥραν 7.15, θὰ γίνουν τὰ ἐγκαίνια τοῦ νέου κτιρίου τῆς Βρεταννικῆς Ἀκαδημίας.

—Ἡ ὁποία μετεφέρθη ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κορίνθου 291, ὅπου εἶχε στεγασθῆ τὸ ἔκτακτον στρατοδικεῖον.

—Ἡ Περιηγητικὴ Λέσχη διοργανώνει καὶ αὐτὴ τὸν χορόν της.

—Ὁ ὁποῖος θὰ γίνῃ τὴν τελευταίαν Κυριακὴν τῶν Ἀπόκρεω εἰς τὸ Δημοτικόν.

—Κατέπλευσε χθὲς εἰς τὸν Πειραιὰ τὸ ἀτμόπλοιον «Παρίσι» μὲ 3150 τόννους ζακχάρεως.

—Τὸ Ὑπουργεῖον Ἐμπορίου εἰδοποίησε τὸ Γ' Διαμέρισμα ὅτι ἐκ τοῦ ἀνωτέρω φορτίου θὰ προωθηθοῦν εἰς Πάτρας 500 τόννοι ζακχάρεως.

—Ἤδη, καὶ μὲ τὴν νέαν διανομὴν ζακχάρεως εἰς Πάτρας, ἡ τιμὴ εἰς τὴν ἐλευθέραν ἀγορὰν ὑπεχώρησε.

—Ἡ γρίππη ἐπεκτείνεται εἰς διαφόρους εὐρωπαϊκὰς χώρας.

—Εἰς τὴν Ἐλβετίαν συγκεκριμένως, κατὰ τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα τὰ κρούσματα ἀνῆλθον εἰς 12590.

—Σήμερον τὸ βράδυ εἰς τὸ κέντρον Μπερνέκου παρὰ τὸν Σιδηροδρομικὸν Σταθμὸν Ρίου δίδεται οἰκογενειακὸς χορὸς ὑπὲρ τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς (Ρίου).

—Προβλέπεται ὅτι θὰ στεφθῇ ὑπὸ πλήρους ἐπιτυχίας λόγῳ τῆς εὐρείας συμμετοχῆς καὶ Πατρινῶν, χάριν τῶν ὁποίων ἐξησφαλίσθη τακτικὴ διὰ λεωφορείων συγκοινωνία.

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

Διανυκτερεύοντα

Παπαχρήστου Ἰω. Τσωρτσιλ 258, Μακρυγέννης Παν. Μαιζῶνος 77.

Συνταγαὶ τοῦ Ι.Κ.Α.

Καλλιβωκᾶς Ἀνδρ. Κολοκοτρώνη 46. Ζουρόπουλος Κ. Μαιζῶνος 100, Πρόβος Βλασ. Γερμανοῦ 111, Στρᾶτος Ἀπ. Ἁγ. Ἀνδρέου 114, Δαδιώτης Βασ. Ἁγ. Νικολάου 11.

Ἰατροὶ τοῦ Ι.Κ.Α εἰς ἐκτάκτους περιπτώσεις καὶ ἐν ὥρᾳ νυκτὸς

1) Φλέκας Ἄγγελος Γερμανοῦ 46. 2) Κατσαρὸς Ἰω. Ἄννης Πατρέως 19,3) Ζαχαρόπουλος Μιλτ. Βουλγάρεως 20. 4) Μαλιώρης Νικόλαος Πατρέως 56, τηλέφωνον 29.22, 5) Κ. Γιαννακόπουλος ὁδὸς Θωμᾶ Παλαιολόγου 8.

Σημ: Οἱ λαμβάνοντες ἀνάγκην ἰατροῦ ἐν ὥρᾳ νυκτὸς δέον ν' ἀπευθύνωνται εἰς τὸν τοιοῦτον τοῦ τομέως των.

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΟΥΣ

Νέος ἄπορος πάσχων ἐκ φυματιώσεως νοσηλεύεται εἰς τὸ Τρεμπέλειον καὶ διακόψας τὸν πνευμονοθώρακα ἔχει ἀνάγκην νὰ συνεχίσῃ τὴν θεραπείαν διὰ δισκίων Π.Α.Σ. Ὅθεν κάμνει θερμὴν ἔκκλησιν πρὸς πάντα φιλάνθρωπον ὅπως τὸν βοηθήσῃ. Προσφοραὶ δεκταὶ εἰς τὸν ἴδιον ἢ ἠλεκτρικὰ εἴδη (Μαιζῶνος 96) διὰ Ν. Σταματᾶτον.

Νέα 17 ἐτῶν, ἄπορος, πάσχουσα ἐκ φυματιώσεως, εὑρισκομένη εἰς ἀποθεραπείαν ὑποστᾶσα σοβαρὰν ἐγχείρισιν θωρακοπλαστικῆς καὶ μὴ δυναμένη νὰ συντηρηθῇ διὰ τὴν τελείαν ἴασιν, παρακαλεῖ τὸν φιλάνθρωπον λαὸν ὅπως τὴν ἐνισχύσῃ οἰκονομικῶς. Πᾶσα προσφορὰ δεκτὴ εἰς τὰ φαρμακεῖα Βασιλοπούλου, Καραμπᾶ καὶ Πρόβου διὰ τὴν ἀσθενῆ Ζ. Φ.

Νέος 25ετὴς τελείως ἄπορος, προσβληθεὶς ἐκ πολλῶν ἀσθενειῶν καὶ τυφλωθεὶς τελείως, ἔχει ἀνάγκην στρεπτομυκίνης καὶ Π.Α Σ. Ἀπευθύνει ὅθεν θερμὴν ἔκκλησιν πρὸς τοὺς φιλανθρώπους ὅπως τὸν ἐνισχύσουν. Εἰσφοραὶ δεκταὶ εἰς τὸ φαρμακεῖον Φ. Βασιλοπούλου διὰ τὸν τυφλὸν Κ. Καλπουζάνην ἢ εἰς τὸν ἴδιον Παπαδιαμαντοπούλου 28 (ὑπόγειον.

Νέος πτωχὸς οἰκογενειάρχης καὶ πατὴρ δύο τέκνων, τελείως ἄπορος, πάσχων ἐκ φυματιώσεως καὶ ἔχων ἀνάγκην πολλῶν δισκίων ΠΑΣ, ποιεῖται θερμοτάτην ἔκκλησιν πρὸς τοὺς φιλανθρώπους ὅπως τὸν βοηθήσουν. Πᾶσα εἰσφορὰ δεκτὴ εἰς τὸ φαρμακεῖον Γεωρ. Κωστογιάννη Τσωρτσιλ 323, διὰ τὸν ἀσθενῆ Ἀργύριον Γείτονα.

Νέα, ἡλικίας 20 ἐτῶν, πάσχουσα ἐκ φυματιώσεως καὶ νοσηλευομένη εἰς τὸ Σανατόριον Ἡροκομείου, ποιεῖται θερμοτάτην ἔκκλησιν πρὸς τοὺς φιλανθρώπους τῆς πόλεώς μας ὅπως ἔλθουν ἀρωγοὶ πρὸς αὐτὴν καὶ ἀγοράσῃ ὀλίγα φιαλίδια στρεπτομυκίνης καὶ ὀλίγα δισκία Π.Α.Σ. Πᾶσα προσφορὰ δεκτὴ εἰς τὰ φαρμακεῖα Λαβδιώτου, Ἁγ. Νικολάου 11 καὶ Παπαδημητρίου Ἀντ. πλατεῖα Γεωργίου Α' διὰ τὴν ἀσθενῆ Ἀνθὴν Ψιλοῦ.

ΠΑΤΡΙΝΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Ἐπὶ τέλους, συνεστήθη μία ἐπιτροπὴ μὲ δύο ὑποεπιτροπὰς διὰ τὴν διοργάνωσιν τῶν ἑορτῶν τοῦ καρναβαλιοῦ. Ὡς ἐπληροφορήθημεν, πρόκειται νὰ γίνῃ παρέλασις ἁρμάτων καὶ αἱ ἑορταὶ θὰ λάβου παν-πατραϊκὴν χροιάν. Θὰ δοθῇ, λοιπόν, ἡ εὐκαιρία εἰς τὸν πολὺν λαόν, ποὺ δὲν ἔχει οἰκονομικὴν εὐρωστίαν, νὰ ἐξασκάσῃ, νὰ καταλάβῃ καὶ αὐτὸς ὅτι ἔχομε καρναβάλι, βλέποντας τὴν παρέλασιν τῶν ἁρμάτων καὶ ἀκούοντας τοὺς εὔθυμους σκοποὺς τῆς Δημοτικῆς μουσικῆς. Ἔγινε μεγάλη φασαρία καὶ συνεροτήθησαν συσκέψεις γιὰ τὸ ζήτημα αὐτό. Ὅλοι προέβαλαν τὸ οἰκονομικὸν ζήτημα ὡς κύριον ἐμπόδιον. Δὲν θὰ ἔπρεπε νὰ ἐργασθῇ ὁ μαραγκός, ὁ διακοσμητής, ὁ σωφέρ, ὁ ἐνοικιαστὴς κουστουμιῶν, ὁ ἀνθοπώλης καὶ ὅλοι ὅσοι εἶναι ἀπαραίτητοι διὰ τὴν κατασκευὴν τῶν ἁρμάτων καὶ τὴν διοργάνωσιν τῶν ἑορτῶν; Ἂς μὴ παραπονούμεθα ὅτι ἡ Πάτρα νεκρώθηκε, ἀφοῦ ἀκόμα μεμψιμοιροῦμε μετὰ τὴν ἐκκαθάρισιν τῆς πατρίδος μας καὶ τὴν συντριβὴν τῶν συμμοριτῶν. Γιατὶ νὰ μὴ προσπαθοῦμε νὰ δώσωμεν τὸν παλαιὸν τόνον καὶ τὸν παλαιὸν ρυθμὸν εἰς τὴν ζωὴν τῆς πόλεώς μας; Ξεχνοῦν οἱ κατὰ τῶν ἑορτῶν συμπολῖται μας, ὅτι πρόκειται νὰ ἔλθουν καὶ ξένοι νὰ τὰς παρακολουθήσουν; Πολλοὶ ἀπὸ τοὺς ἐν Ἀθήναις Πατρινοὺς πρόκειται νὰ μᾶς ἐπισκεφθοῦν.

ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

Καὶ ἄλλη σύσκεψις μὲ τὰ τουριστικὰ ζητήματα τῆς πόλεώς μας, ἐπὶ τῇ προοπτικῇ τῆς ἐπισκέψεως τῶν Ἐλβετῶν ἐκδρομέων. Δὲν δύναμαι νὰ γνωρίζω τὰ ἀποτελέσματα τῆς συσκέψεως αὐτῆς. Μὰ σὰν Πατρινός, ποὺ πονᾶ γιὰ τὴν πόλιν, θέλω νὰ ἐκφέρω μερικὲς γνώμες γιὰ ὡρισμένα ζητήματα μεγάλης σημασίας. Καὶ πρῶτα ἀπ' ὅλα τί θὰ δείξωμεν εἰς τοὺς ἐκδρομεῖς; Μήπως τὴν παραλιακὴν λεωφόρον; Ὁ ἐκδρομεύς, εἴτε μὲ καράβι ἔλθῃ, εἴτε μὲ τὴν ὠτομοτρίς, θὰ ἀντιμετωπίσῃ δύο προβλήματα, εὐθὺς ὡς κατεβῇ ἀπὸ τὸ μεταφορικὸν μέσον. Τὸ τσαλαβοῦ ημα στὶς λάσπες ἢ τὸ ἀκριβοπληρωμένο ταξί. Γιατὶ ἀλήθεια στὴν Ἀθήνα χρησιμοποιοῦνται τὰ ταξίμετρα καλέδω ὄχι; Ὑπάρχουν ἐξ ἄλλου ξεναγοὶ ἢ ἐπαγγελματίαι διερμηνεῖς γιὰ νὰ τοὺς διευκολύνουν; Καὶ ἐὰν ὑπῆρχον, πῶς θὰ τακτοποιηθῇ ἡ ἀμοιβή των; Καὶ δὲν θὰ τοὺς γίνῃ κανένα μάθημα τάκει πῶς θὰ φερθοῦν στοὺς ξένους, τί θὰ τοὺς εἰποῦν καὶ τί θὰ τοὺς δείξουν; Ταυτοχρόνως, ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος θὰ πρέπει νὰ διευκολύνῃ τοὺς ἐκδρομεῖς μὲ κάποιαν ἀπλοποίησιν τῆς διαδικασίας πωλήσεως συναλλάγματος. Εἶμαι βέβαιος ὅτ ὁ κ. Κορδοπάτης καὶ ὁ πρόεδρος τῆς ἐπιτροπῆς Τουρισμοῦ θὰ λάβουν ὅλα τὰ ἀπαραίτητα μέτρα διὰ νὰ ἐξασφαλισθῇ ἡ καλὴ διαμονὴ τῶν ἐκδρομέων. Ἂς μὴ ξεχνοῦμε ὅτι αὐτοὶ οἱ ἴδιοι μὲ τὴ καλὴ των ἐντύπωσι θὰ μᾶς στείλουν τοὺς φίλους της ἐδῶ.

Η ΑΜΕΡΙΚΑΝ ΕΞΠΡΕΣ

Τὸ μεγάλο αὐτὸ πρακτορεῖο ἀξιδίων, τὸ ὁποῖον ἔχει καὶ ἰδίαν Τράπεζαν διὰ τὴν ἀγοραπωλησίαν τῶν Τραβελέρς Τσὲκς, ἵδρυσε πρακτορεῖον εἰς τὴν πόλιν μας. Κατόπιν τούτου θὰ διευκολυνθοῦν οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ ταξιδεύσουν εἰς τὸ ἐξωτερικόν, διότι θὰ δύνανται νὰ ἀπευθύνωνται εἰς τὸ ἐδῶ πρακτορεῖον, τὸ ὁποῖον διαθέτει ὁ κ. Θ. Μετζελόπουλος. Νὰ μιὰ πραγματικὴ τουριστικὴ πρόοδος.

Μ.

ΤΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΝ

ΣΤΑΘΜΟΣ ΠΑΤΡΩΝ

(Μῆκος κύματος 198,5 μ. ἢ 1511 χιλιόκυκλοι.

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 17 Φεβρουαρίου

12.30 Ἔναρξις. Ἀναμετάδοσις ἐξ Ἀθηνῶν.
12.55 Μουσικὸν διάλειμμα.
13.00 Δελτίον εἰδήσεων (ἀναμετάδοσις ἐξ Ἀθηνῶν).
13.10 Παίζει ἡ ἐλαφρὰ ὀρχήστρα τοῦ Σταθμοῦ μας
13.45 Καλλιτεχνικὰ νέα
13.55 Τραγουδᾶ ὁ Τώνης Μαρούδας καὶ ἡ Κούλα Νικολαΐδου
14.15 Εἰδήσεις (ἀναμετάδοσις εἰς τὴν Ἑλληνικὴν ἐκ τοῦ Μπὶ—Μπὶ—Σί.
14.30 Τέλος τῆς μεσημβρινῆς ἐκπομπῆς.

Ἑσπερινὴ ἐκπομπὴ

19.00 Ἔναρξις. Δίσκοι πουμᾶς ζήτησαν οἱ ἀκροαταί μας
19.30 Εἰσαγωγὴ εἰς τὸ αὐριανὸν Εὐαγγέλιον
19.40 Κλασικὰ ἔργα
20.00 Δελτίον τοπικῶν εἰδήσεων
20.10 Ἐλαφρὰ μουσ. καὶ τραγ.
20.30 Λαογραφικὴ ὁμιλία τοῦ κ. Γιάννη Καραλῆ: «Γιὰ τὸν Φλεβάρη».
21.00 Ραδιοφωνικαὶ διαφημίσεις
21.05 Ἐλαφρὰ ἑλλην. μουσικὴ
21.30 Μουσικὸ σόρτ τοῦ κ. Βασίλη Φωτεινάκη
21.55 Εὔθυμο πεντάλεπτο
22.00 Βραδυνὴ μουσικὴ
22.15 Δελτίον εἰδήσεων (Ἀναμετάδοσις ἐξ Ἀθηνῶν).
22.30 Χορευτικοὶ ρυθμοὶ
23.00 Ἐθνικὸς Ὕμνος. Τέλος ἐκπομπῆς.

ΣΤΑΘΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ

07.00 Ἔναρξις-Πρωϊνὴ μουσικὴ
07.10 Πρωϊνὴ Γυμναστική
07.20 Δελτίον εἰδήσεων
07.35 Ποικίλο πρόγραμμα (Μουσικὴ τὸ εὔθυμο πεντάλεπτο.
07.45 Μιὰ ματιὰ στὴν Ἀγορὰ τῶν Ἀθηνῶν
07.55 Τὸ πεντάλεπτο τῆς νοικοκυρᾶς
07.40 Ραδιοφωνικαὶ διαφημίσεις
09.25 Τελευταῖαι εἰδήσεις
09.30 Ὁδηγίαι πρὸς ναυτιλλ.
Τὸ πεντάλεπτο τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν.

Μεσημβρινὴ ἐκπομπὴ

11.30 Ὁδηγίαι πρὸς ναυτιλλομ.
11.35 Ἐλαφρὰ τραγούδια
12,00 Μουσικὴ καὶ ἐργασία
12.30 Ἐπιλογὲς ἀπὸ ὀπερες
12.55 Ραδιοφωνικαὶ διαφημίσεις
13.00 Δελτίον εἰδήσεων
13.10 Ἐπιθεώρησις πρωϊνοῦ τύπου.
13.15 Δημοτικὴ μουσικὴ
13.30 Ἀναμετάδοσις ἀπὸ τὸν ραδιοσταθμὸν τῶν Παρισίων
13.45 Μελῳδίες καὶ ρυθμοὶ
14.15 Ἀναμετάδοσις ἐκ Λονδίνου τῆς ἐκπομπῆς τοῦ Μπὶ—Μπὶ—Σὶ εἰς τὴν Ἑλληνικὴν
14.35 Ραδιοφωνικαὶ διαφημισ.
14.40 Δελτίον εἰδήσεων, δελτίον Χρηματιστηρίου ἀξιῶν
14.55 Τὸ ἀγγλικὸ πεντάλεπτο
15.00 Τὸ ἀθλητικὸ πεντάλεπτο
15,05 Μουσικὲς σελίδες.
15.30 Τέλος τῆς μεσημβρινῆς ἐκπομπῆς.

Ἑσπερινὴ ἐκπομπὴ

16.30 Ἀνακοινώσεις
16.40 Ἐλαφρὰ ἑλληνικὰ τραγούδια
17.05 Καναδικὴ ἐκπομπή, ὥρα
17.15 Ἡ ὥρα τοῦ παιδιοῦ
17.30 Ὁδηγίαι πρὸς ναυτιλλομένους.
17.35 Μουσικὴ ἀπὸ ὀπερέττες
17.45 Γαλλικὴ ἐκπομπὴ
18.15 Ἐμεῖς καὶ οἱ ἀκροαταί μας
18.55 Ἐπιθεώρησις τοῦ ἀπογευματινοῦ τύπου.
19.00 Ἡ ἐκπομπὴ προσκόπων
19.10 Ραδιοφωνικαὶ διαφημίσεις
19.15 Ἡ φωνὴ τῆς Ἀμερικῆς.
Ἀναμετάδοσις ἐκ Ν. Ὑόρκης
19.30 Τραγούδια μὲ τὸν Μαρούδα
19,45 Ἡ ὥρα τοῦ Ἀγρότου.
20.00 Δημοτικὰ τραγούδ.α
20.15 Δελτίον εἰδήσεων
20.25 Ραδιοφωνικαὶ διαφημίσεις
20.35 Ἐλαφρὰ μουσ. καὶ τραγ.
21.30 Τραγούδια τοῦ Χατζηαποστόλου
21.30 Ρεσιτὰλ πιάνου
22.15 Δελτίον εἰδήσεων.
22.30 Ἡ φωνὴ τῆς Ἀμερικῆς.
Ἀναμετάδοσις ἐκ Ν. Ὑόρκης
22.45 Ἐλᾶτε μαζί μας ἀπόψε
23.45 Δελτίον εἰδήσεων
24.00 Ἐθνικὸς Ὕμνος

ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

ΟΙ ΑΥΡΙΑΝΟΙ ΑΓΩΝΕΣ

Αὔριον θὰ διεξαχθοῦν οἱ ἀκόλουθοι ἀγῶνες:

Στάδιον ΠΓΕ. Ὥρα 3.45. Παναχαϊκὴ—Ἀχιλλεύς.

Γήπεδον Ὀλυμπιακοῦ. Ὥρα 3.45. Θύελλα—Ἀστήρ.

Πρὸ τῶν ἀγώνων αὐτῶν θὰ συναντηθοῦν αἱ ἀναπληρωματικαὶ τῶν ἰδίων σωματείων.

Ἐπίσης τὴν πρωΐαν εἰς μὲν τὸ στάδιον θὰ συναντηθοῦν ἡ ΑΕΚ μὲ τὸν Ἀετὸν Ρίου εἰς δὲ τὸ γήπεδον τοῦ Ὀλυμπιακοῦ ἡ Προοδευτικὴ μὲ τὸν Ἄρην.

Τὴν πρωΐαν τῆς Κυριακῆς συναντῶνται εἰς τὸ γήπεδον τοῦ Ἀχιλλέως καὶ ὥραν 10 π.μ. εἰς φιλικὸν ἀγῶνα ἡ Ἐλπὶς Ἐγλυκάδος μὲ τὸν Πατρέα Πατρῶν.

Εἰς Πύργον: Ἀπόλλων Πύργου—Ἐθνικὸς Ἀμαλιάδος.

Εἰς Ἀμαλιάδα: Λευκὸς Ἀστὴρ Ἀμαλιάδος—Ἐθνικὸς Πύργου.

Εἰς Μεσολόγγιον: ΑΕΜ—Ἄρης Αἰτωλικοῦ.

ΚΥΠΕΛΛΟΝ ΕΛΛΑΔ